

Dua'a E Mujeer دعاء المجير

Recomendada para las vísperas de los días 13º, 14º y 15º del mes de Ramadán
*Otra dua recomendada para ser recitada los días 13º, 14º y 15º- Dya Sahifa/ Sadd Subhan

Esta es una súplica de gran elevación que se dice fue traída por el Ángel Yibril para el Santo Profeta (pb) cuando se hallaba ensimismado en Maqam- i- Ibrahim. Kafa'ami ha informado de esta súplica en Baladul Amin y en Misbah. Menciona que la recompensa por su recitación durante las noches de luna llena (13º, 14º y 15º) del Santo mes de Ramadán es que los pecados le son perdonados incluso si son tantos como las gotas de lluvia, las hojas de los árboles o las arenas del desierto.

Es también muy efectiva para la curación de los enfermos, la satisfacción de dudas y la adquisición de riquezas y alivio de las penas.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

En el nombre de Allah, el Benefactor, el Misericordioso

سُبْحَانَكَ يَا اللَّهُ

Gloria a Ti, ¡oh, Allah!

تَعَالَيْتَ يَا رَحْمَنُ

Exaltado seas, ¡oh, Benefactor!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا رَحِيمُ

Gloria a Ti, ¡oh, Misericordioso!

تَعَالَيْتَ يَا كَرِيمُ

Exaltado seas, ¡oh, Generoso!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مَلِكُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Soberano!

تَعَالَيْتَ يَا مَالِكُ

Exaltado seas ¡oh, Señor!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا قُدُّوسُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Santo!

تَعَالَيْتَ يَا سَلَامٌ

Exaltado seas, ¡oh, Paz!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مُؤَمِّنٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Fuente de seguridad!

تَعَالَيْتَ يَا مُهَيِّمٌ

Exaltado seas, ¡oh, Amoroso Protector!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا عَزِيزٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Glorioso!

تَعَالَيْتَ يَا جَبَّارٌ

Exaltado seas, ¡oh, Omnipotente!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مُتَكَبِّرٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Orgullosos!

تَعَالَيْتَ يَا مُتَجَبِّرٌ

Exaltado seas, ¡oh, Asistente Preferido!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا خَالِقٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Creador!

تَعَالَيْتَ يَا بَارِئٌ

Exaltado seas, ¡oh, Hacedor!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مُصَوِّرٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Creador!

تَعَالَيْتَ يَا مُقَدِّرٌ

Exaltado seas, ¡oh, Primer Decretador!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا هَادِي

La gloria sea Contigo, ¡oh, Guía!

تَعَالَيْتَ يَا بَاقِي

Exaltado seas, ¡oh, Siempre Vivo!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا وَهَّابٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Abundante!

تَعَالَيْتَ يَا تَوَّابٌ

Exaltado seas, ¡oh, a Quien regresan todos los arrepentidos!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا فَتَّاحٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Liberador!

تَعَالَيْتَ يَا مُرْتَّاحٌ

Exaltado seas, ¡oh, Consolador!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا سَيِّدِي

La gloria sea Contigo, ¡oh, Líder!

تَعَالَيْتَ يَا مَوْلَايَ

Exaltado seas, ¡oh, Majestad!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا قَرِيبُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Cercano!

تَعَالَيْتَ يَا رَقِيبُ

Exaltado seas, ¡oh, Preservador!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مُبْدِئُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Originador!

تَعَالَيْتَ يَا مُعِيدُ

Exaltado seas ¡oh, Resurrector!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا حَمِيدُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Digno de alabanzas!

تَعَالَيْتَ يَا مَجِيدُ

Exaltado seas, ¡oh, Glorificado!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا قَدِيمُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Eterno!

تَعَالَيْتَ يَا عَظِيمُ

Exaltado seas, ¡oh, Poderoso!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا غُفُورٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Muy Indulgente!

تَعَالَيْتَ يَا شَكُورٌ

Exaltado seas, ¡oh, Apreciador!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا شَاهِدٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Omnipresente!

تَعَالَيْتَ يَا شَهِيدٌ

Exaltado seas, ¡oh, Testigo!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا حَنَّانٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Compasivo!

تَعَالَيْتَ يَا مَنَّانٌ

Exalted are You. O Kind! Exaltado seas, ¡oh, Benevolente!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا بَاعِثٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Causante!

تَعَالَيْتَ يَا وَارِثُ

Exaltado seas, ¡oh Dueño y Señor!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مُحْيِي

La gloria sea Contigo, ¡oh, Vivificador!

تَعَالَيْتَ يَا مُمِيتُ

Exaltado seas, ¡oh, Aniquilador!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا شَفِيقُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Amoroso!

تَعَالَيْتَ يَا رَفِيقُ

Exalted are You. O Helping Friend! Exaltado seas, ¡oh, Amigo Auxiliador!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

نَيْسُ سُبْحَانَكَ يَا

La gloria sea Contigo, ¡oh, Compañero!

تَعَالَيْتَ يَا مُؤْنِسُ

Exaltado seas, ¡oh, Pariente!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا جَلِيلٌ

La gloria sea Contigo, ¡Oh, Magnífico!

تَعَالَيْتَ يَا جَمِيلٌ

Exalted are You. O Elegant! Exaltado seas, ¡oh, Distinguido!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا خَبِيرٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Omnisciente!

تَعَالَيْتَ يَا بَصِيرٌ

Exaltado seas, ¡oh, Quien todo lo ve!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا حَفِيٌّ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Benevolente!

تَعَالَيْتَ يَا مَلِيٌّ

Exaltado seas, ¡oh, Poseedor de la fortuna!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مَعْبُودٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Adorado!

تَعَالَيْتَ يَا مَوْجُودٌ

Exaltado seas, ¡oh, Siempre existente!!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا غَفَّارٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Clemente!

تَعَالَيْتَ يَا قَهَّارٌ

Exaltado seas, ¡oh, Sometedor!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مَذْكُورٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Memorable!

تَعَالَيْتَ يَا مَشْكُورٌ

Exaltado seas, ¡oh, Digno de Agradecer!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا جَوَادٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Generoso Dador!

تَعَالَيْتَ يَا مَعَادٌ

Exaltado seas, ¡oh, a Quien todo regresa!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا جَمَالٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Belleza Pura!

تَعَالَيْتَ يَا جَلَّالٌ

Exaltado seas, ¡oh, Majestad!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا سَابِقُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Líder!

تَعَالَيْتَ يَا رَازِقُ

Exaltado seas, ¡oh, Dador de sustento!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا صَادِقُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Veraz!

تَعَالَيْتَ يَا فَالِقُ

Exaltado seas, ¡oh, Separador!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا سَمِيعُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Oidor!

تَعَالَيْتَ يَا سَرِيعُ

Exaltado seas, ¡oh, Expedito!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا رَفِيعُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Sublime!

تَعَالَيْتَ يَا بَدِيعُ

Exaltado seas, ¡oh, Inventor Original!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا فَعَّالُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Perpetrador!

تَعَالَيْتَ يَا مُتَعَالٍ

Exaltado seas, ¡oh, Elevadísimo!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا قَاضِي

La gloria sea Contigo, ¡oh, Juez!

تَعَالَيْتَ يَا رَاضِي

Exaltado seas, ¡oh, Consentidor!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا قَاهِرُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Conquistador!

تَعَالَيْتَ يَا طَاهِرُ

Exaltado seas, ¡oh, Puro!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا عَالِمٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Omnisciente!

تَعَالَيْتَ يَا حَاكِمٌ

Exaltado seas. ¡oh, Gobernante!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا دَائِمٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Eterno!

تَعَالَيْتَ يَا قَائِمٌ

Exaltado seas, ¡oh, Siempre Perdurable!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا عَاصِمٌ

Glory be to You. O Defended! La gloria sea Contigo, ¡oh, Defendido!

تَعَالَيْتَ يَا قَاسِمٌ

Exaltado seas, ¡oh, Distribuidor!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا غَنِيٌّ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Independiente!

تَعَالَيْتَ يَا مُغْنِي

Exaltado seas, ¡oh, Enriquecedor!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا وَفِيٌّ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Leal a Su palabra!

تَعَالَيْتَ يَا قَوِيٌّ

Exaltado seas, ¡oh, Poderoso!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا كَافِيٌّ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Autosuficiente!

تَعَالَيْتَ يَا شَافِيٌّ

Exaltado seas, ¡oh, Efectivo Restaurador de la salud!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مُقَدِّمٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Líder!

تَعَالَيْتَ يَا مُؤَخِّرٌ

Exaltado seas, ¡oh, Conclusión!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

وَلَّكُ سُبْحَانَكَ يَا ا

La gloria sea Contigo, ¡oh, Primero!

تَعَالَيْتَ يَا آخِرُ

Exaltado seas, ¡oh, Eterno Final!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا ظَاهِرُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Evidente!

تَعَالَيْتَ يَا بَاطِنُ

Exaltado seas, ¡oh, Oculto!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا رَجَاءُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Esperanza!

تَعَالَيْتَ يَا مُرْتَجَى

Exaltado seas, ¡oh, Quien es invocado!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا ذَا أَلْمَنِ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Señor de los Favores!

تَعَالَيْتَ يَا ذَا الطَّوْلِ

Exaltado seas, ¡oh, Señor de las Recompensas!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا حَيُّ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Siempre Vivo!

تَعَالَيْتَ يَا قَيُّومُ

Exaltado seas, ¡oh, Siempre Perdurable!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا وَاحِدٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Uno!

حَدٌ تَعَالَيْتَ يَا ا

Exaltado seas, ¡oh, Único!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا سَيِّدٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Jefe!

تَعَالَيْتَ يَا صَمَدٌ

Exaltado seas, ¡oh, Autosubsistente!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا قَدِيرٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Capaz de hacerlo todo!

تَعَالَيْتَ يَا كَبِيرُ

Exaltado seas, ¡oh, Grande!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا وَالِي

Glory be to You. O Governor! La gloria sea Contigo, ¡oh, Gobernante!

تَعَالَيْتَ يَا عَالِي

Exaltado seas, ¡oh, Exaltado!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا عَلِيُّ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Elevadísimo!

عَلَىٰ تَعَالَيْتَ يَا ا

Exaltado seas, ¡oh, Supremo!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا وَلِيُّ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Amigo!

تَعَالَيْتَ يَا مَوْلَىٰ

Exaltado seas, ¡oh, Señor!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا ذَارِيٌّ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Resoluto!

تَعَالَيْتَ يَا بَارِيٌّ

Exaltado seas, ¡oh, Primer Creador!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا خَافِضٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Mortificador!

تَعَالَيْتَ يَا رَافِعٌ

Exaltado seas, ¡oh, Salvador!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مُقْسِطٌ

Glory be to You. O Who throws down! La gloria sea Contigo, ¡oh, Quien arroja!

تَعَالَيْتَ يَا جَامِعٌ

Exaltado seas, ¡oh, Recaudador!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مُعِزٌّ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Quien distingue!

تَعَالَيْتَ يَا مُذِلٌّ

Exaltado seas, ¡oh, Vencedor!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا حَافِظُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Guardián!

تَعَالَيْتَ يَا حَفِيظُ

Exalted are You. O Defending Administrator! Exaltado seas, ¡oh, Administrador Defensivo!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا قَادِرُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Poder Capaz!

تَعَالَيْتَ يَا مُقْتَدِرُ

Exaltado seas, ¡oh, Impenetrable!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا عَلِيمُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Sabio!

تَعَالَيْتَ يَا حَلِيمُ

Exaltado seas ¡oh, Paciente!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا حَكَمُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Autoridad!

تَعَالَيْتَ يَا حَكِيمُ

Exaltado seas, ¡oh, Omnisciente!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مُعْطِي

La gloria sea Contigo, ¡oh, Generoso Dador!

تَعَالَيْتَ يَا مَانِعُ

Exaltado seas, ¡oh, Previsor!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا ضَارُّ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Quien apareja aflicción!

تَعَالَيْتَ يَا نَافِعُ

Exaltado seas, ¡oh, Quien permite beneficios!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مُجِيبُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Quien viene en ayuda!

تَعَالَيْتَ يَا حَسِيبُ

Exaltado seas, ¡oh, Criterioso!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا عَادِلٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Justo!

تَعَالَيْتَ يَا فَاصِلٌ

Exaltado seas, ¡oh, Distinguidor!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا لَطِيفٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Sutil!

تَعَالَيْتَ يَا شَرِيفٌ

Exaltado seas, ¡oh, Noble!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا رَبُّ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Señor!

تَعَالَيْتَ يَا حَقُّ

Exaltado seas, ¡oh, Verdad!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مَاجِدٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Espléndido!

تَعَالَيْتَ يَا وَاجِدٌ

Exaltado seas, ¡oh, Autor!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا عَفُوٌّ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Otorgante de la amnistía!

تَعَالَيْتَ يَا مُنْتَقِمٌ

Exaltado seas, ¡oh, Vengador!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا وَاسِعٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Abundante!

تَعَالَيْتَ يَا مُوسِعٌ

Exaltado seas, ¡oh, Copioso!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا رءُوفٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Clemente!

تَعَالَيْتَ يَا عَطُوفٌ

Exaltado seas, ¡oh, Afectuoso!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا فَرْدٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Solo!

تَعَالَيْتَ يَا وَثْرُ

Exaltado seas, ¡oh, Único!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مُقِيتُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Supervisor!

تَعَالَيْتَ يَا مُحِيطُ

Exaltado seas, ¡oh, Quien todo lo rodea!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا وَكِيلُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Abogado Protector!

تَعَالَيْتَ يَا عَدْلُ

Exaltado seas, ¡oh, Justicia!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مُبِينُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Manifiesto!

تَعَالَيْتَ يَا مَتِينُ

Exaltado seas, ¡oh, Perseverante!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا بَرُّ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Benigno!

تَعَالَيْتَ يَا وَدُودُ

Exaltado seas, ¡oh, Amado!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا رَشِيدُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Quien guía por el camino recto!

تَعَالَيْتَ يَا مُرْشِدُ

Exaltado seas, ¡oh, Quien guía por el verdadero camino!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا نُورُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Luz!

تَعَالَيْتَ يَا مُنَوِّرُ

Exaltado seas, ¡oh, Iluminador!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا نَصِيرُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Aliado!

تَعَالَيْتَ يَا نَاصِرُ

Exaltado seas, ¡oh, Auxiliador!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا صَبُورٌ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Paciente!

تَعَالَيْتَ يَا صَابِرٌ

Exaltado seas, ¡oh, Perdurable!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مُحْصِي

La gloria sea Contigo, ¡oh, Confiscador!

تَعَالَيْتَ يَا مُنْشِي

Exaltado seas, ¡oh, Provocador!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا سُبْحَانُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Glorioso!

تَعَالَيْتَ يَا دَيَانُ

Exaltado seas, ¡oh, Compensador!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا مُغِيثُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Quien brinda ayuda!

تَعَالَيْتَ يَا غِيَاثُ

Exaltado seas, ¡oh, Quien es llamado por ayuda!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا فَاطِرُ

La gloria sea Contigo, ¡oh, Divisor!

تَعَالَيْتَ يَا حَاضِرُ

Exaltado seas, ¡oh, Omnipresente!

جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

Manténnos a salvo del fuego eterno, ¡oh, Dador de Refugio!

سُبْحَانَكَ يَا ذَا الْعِزِّ وَالْجَمَالِ

La gloria sea contigo, ¡oh, Señor del Honor y la Gracia, invocado para las bendiciones!

تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَبَرُوتِ وَالْجَلَالِ

¡Oh, Señor del Poder y la Majestad, la gloria sea Contigo!

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

No hay dios más que Tú

سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

“La gloria sea Contigo, he sido un malhechor”

فَأَسْتَجِبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ

“Entonces oímos su plegaria y lo salvamos de la angustia”

وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ

“De esta manera salvamos a los creyentes”

وَصَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
جَمَعِينَ

Las bendiciones de Allah sean con nuestro jefe, Muhammad y su Familia, todos.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Todas las alabanzas sean para Allah, el Señor de los mundos.

وَخَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

Suficiente es para nosotros Allah. Es el Mejor Protector

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

No hay poder ni poderío más que en Allah, el Elevado, el Grande.